

Liebe Unterstützerinnen, liebe Unterstützer von Welcome to Wandsbek,

hier wieder eine Sammlung interessanter News, Infos und aktuelle Gesuche rund um die Flüchtlingsunterstützung in Wandsbek



+++ Welcome to Wandsbek +++ Herbst-Rückblick +++

Neues Gartenprojekt in der Unterkunft Am Stadtrand gestartet



In der Unterkunft am Stadtrand, mitten im grauen Gewerbegebiet, hat Welcome to Wandsbek in Kooperation mit dem NABU ein buntes Projekt initiiert: Seit Ende Oktober stehen auf einem der Parkplätze des ehemaligen Verwaltungsgebäudes zwei wunderschöne Hochbeete, die die Ehrenamtlichen gemeinsam mit den Geflüchteten gebaut und bepflanzt haben. Eine breite Holzbank, die ebenfalls in Eigenregie errichtet wurde, lädt zwischen den bunten Beeten zum Verweilen und Tee trinken ein. Sie bietet Platz für viele Menschen; dies wurde bereits ausgiebig

getestet... Einer der Bewohner*innen hat die Gießpatenschaft für die beiden Hochbeete übernommen; weitere Bewohner*innen geben gemeinsam Acht, dass die Hochbeete von Vandalismus verschont bleiben. Nachdem inzwischen ein Spielplatz auf dem Gelände eingerichtet wurde, wurde durch das Gartenprojekt ein zusätzlicher Baustein zur Verschönerung der Wohnumgebung und des Miteinanders geschaffen. Weitere Hochbeete sollen folgen. Auf ausdrücklichen Wunsch der Kinder werden in den Hochbeeten und drumherum Blumenzwiebeln gepflanzt. Auch die Zäune sollen durch eine Pflanzendecke aufgehübscht werden. Im Frühjahr wird dann gemeinsam gesät...

WtW-Nähprojekt in Wandsbek – seit 3 Jahren erfolgreich

Seit drei Jahren wird die „Nähwerkstatt“ von Welcome to Wandsbek bereits als Integrations-Baustein für geflüchtete Frauen betrieben: unter fachkundiger, engagierter Anleitung durch Ehrenamtliche können Interessierte *jeden Dienstag von 11.00 bis 13.00 Uhr* das Arbeiten mit Nähmaschinen erlernen genauso wie eigene Bekleidung reparieren und anfertigen oder aber den Flohmarkt-Fundus der Gruppe aufstocken. Das Besondere ist, dass außer zurückliegender Anschaffung der Maschinen sowie Übernahme gelegentlicher Reparaturen seitens der Wandsbeker Flüchtlingsinitiative die Gruppe ihre laufenden Kosten durch Verkäufe bei Weihnachts- und Flohmärkten selber erwirtschaftet.



So auch Mitte November: das Frauenfrühstück der Gemeinde Christi war willkommener Anlass, selbst-Genähtes gegen eine Wertschätzungsgebühr anzubieten; das rege Interesse führte zu Einnahmen, die flugs in die Anschaffung neuer Stoffreste, Garne und Applikationen reinvestiert werden. Heimat der „Nähwerkstatt“ ist die HÖB Wandsbek, seit Beginn entgegenkommender und großzügiger Kooperationspartner von Welcome to Wandsbek: Nutzung der Räumlichkeiten und Lagerung der Maschinen machen dieses Engagement so überhaupt erst möglich, war es doch von vornherein Absicht, die geflüchteten Frauen aus den Flüchtlingsunterkünften heraus zu begleiten. Schon längst sind so die wöchentlichen Nähstunden auch zu einer gerne genutzten Begegnungsmöglichkeit geworden, die jederfrau unangemeldet regelmäßig oder sporadisch nutzen kann.

Tipp für alle, die noch individuelle Geschenke suchen: Am Di. 11.12.2018 14:00–17:00 Uhr findet ein Nähwerkstatt-Bazar in der Bücherhalle Wandsbek statt. Eintritt frei

Welcome to Wandsbek: „Deutsch-Training rund um die Geburt“ erfolgreich gestartet



Um die Kommunikation zu verbessern und um den Frauen die Möglichkeit zu geben, sich einen deutschen Grundwortschatz sowie praktisches Wissen speziell zum Thema Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett anzueignen, führen wir von Welcome to Wandsbek seit November den Kurs „Deutsch-Training rund um die Geburt“ durch. In der Unterkunft Am Stadtrand ist das Pilotprojekt gestartet: An insgesamt 4 Nachmittagen (verteilt auf 4 Wochen) wird in gemütlicher Atmosphäre in der Gruppe kompaktes sprachliches Wissen vermittelt, wobei das Einüben von wichtigen Vokabeln rund um die Geburt im Mittelpunkt steht. Zusätzlich wird zusammen ein Elterninformationsabend im Krankenhaus besucht. Als Abschluss winkt ein Aufkleber für den Mutterpass (siehe Abb.) – als Hinweis für die

Krankenhäuser, dass die Schwangeren einige wichtigen Vokabeln rund um die Geburt versteht und anwenden kann. Der Erfolg des ersten Kurses ist groß: Neun Schwangere aus verschiedenen Herkunftsländern sind mit viel Lerneifer dabei.

Wie sind wir auf diese Idee gekommen? Seit Mitte 2016 veranstaltet Welcome to Wandsbek in regelmäßigen Abständen Kleiderbörsen rund um Schwangerschaft und Baby in Kooperation mit der Familienhebamme (Elfsaal) und Aladin (Am Stadtrand). Dabei fiel auf, dass die Frauen nur selten über nennenswerte Deutschkenntnisse verfügen, trotz oftmals bereits über einem Jahr Aufenthaltsdauer in Deutschland. Aus den für unseren Bereich zuständigen Krankenhäusern, Asklepios Wandsbek, Barmbek und dem Marienkrankenhaus ist zu hören, dass die Kommunikation mit den Frauen, die zur Entbindung kommen bzw. sich als Wöchnerinnen mit ihren Babys stationär dort aufhalten, oft bedingt durch die vorhandenen Sprachdefizite sehr schwierig ist. Nur in Ausnahmefällen sind Dolmetscher zugegen. In Zukunft soll sich das ändern. Der Kurs ermutigt junge Mütter von Beginn an, sich auf Deutsch zu verständigen.

+++Aktuelle Unterstützungsgesuche ab Dez. 2018+++

Unterkunft Elfsaal (Raja-Ilinauk Str.57)

Für die **Kinderbetreuung (0-3 J)** parallel zum Deutschkurs für Frauen am Dienstag und/oder Donnerstag zwischen 10.00 und 12.00 Uhr suchen wir ehrenamtliche Unterstützung. Zwei Stunden/Woche wären klasse.



Weiterhin werden hier **ehrenamtliche Fahrradschrauber*innen** für den Aufbau einer regelmäßigen „Fahrradwerkstatt“ gesucht. Ziel ist die Beteiligung begeisterungsfähiger Bewohner*innen. Eine „sparsame“ Werkzeug-Erstausrüstung ist genauso vorhanden wie Geld für Materialien und kleinere Anschaffungen - es fehlt schlicht derzeit an Unterstützern, die Lust und ca. 2 Stunden Zeit pro Woche haben, eine Reparatur-Gruppe zum Leben erwecken. Für die Zukunft planen wir Fahrradtraining für Frauen, Sicherheits-Workshops für Kinder und Jugendliche uvm. Interessiert? Gerne Mail an koordinationskreis@welcome-to-wandsbek.de oder direkt zum **Info-Treff im Elfsaal** kommen. (Daten siehe unten)



Nicht an eine bestimmte Unterkunft gebunden

... suchen wir mehrere **ehrenamtliche Helfer*innen**, die mit jeweils einer geflüchtete Person aus Syrien, Afghanistan oder einem anderen Herkunftsland ein „**Sprach-Tandem**“ bilden: Sie helfen Ihrem Gegenüber, **Deutsch zu trainieren** und erlernen hierbei ggf. selber eine neue Sprache (Arabisch, Farsi o.a.). Gerne Mail an koordinationskreis@welcome-to-wandsbek.de

Welcome to Wandsbek bietet Praktika für Schüler und Studenten: Ihr helft bei unseren Integrationsprojekten, lernt die Arbeit in den Unterkünften kennen und unterstützt uns bei Orga, Planung und Verwaltung. Die täglichen Arbeitszeiten sind nicht genau planbar – auch Abendtermine gehören dazu. Dafür erhaltet ihr spannende Einblicke in eine Hamburger Initiative (NGO). Einfach bei uns melden (Daten siehe unten).

+++ Welcome to Wandsbek aktuell: Winter 2018 +++

Kinderprogramm im Dezember



Im Kulturschloss Wandsbek, Königsreihe 4, organisiert Welcome to Wandsbek inzwischen regelmäßig Spiel- und Integrations-Angebote. Die Idee dahinter: in geschützter Umgebung am Nachmittag kommen geflüchtete und einheimische Kinder zusammen, um zusammen zu tanzen, zu lachen, Spiele zu spielen und sich kennenzulernen. Die Eltern können mitmachen oder auch im Café vor der Tür ins Gespräch kommen.

Disko für Kids und Teens
am Fr. 14.12. ab 17 Uhr, Eintritt: 3 €
(inkl. 1 Freigetränk & Garderobe)

Weihnachtliches Musiktheater für Kinder
Am Fr. 7.12. um 16.00 Uhr, freier Eintritt



Weitere **aktuelle Termine** rund um die Flüchtlingsunterstützung in Hamburg/Wandsbek finden Sie im Terminkalender unter www.welcome-to-wandsbek.de unter „Termine“.

Wir wünschen Ihnen
eine besinnliche und schöne Adventszeit,
fröhliche Weihnachten
und einen guten Start ins Neue Jahr!
Ihr Team von Welcome to Wandsbek

*P.S. Wer dieses Newsletter nicht mehr beziehen möchte,
schreibe bitte eine kurze Info an den Absender.*



Welcome to Wandsbek

Wir wollen / müssen reden?! Hier sind wir gerne im Gespräch

Sprechstunde

rund um die Unterstützung
von Flüchtlingen
jeden Dienstag,
14.00-16.00

Kulturschloss Wandsbek

Königsreihe 4, 22041
Gerne vorab anmelden:
fluechtlingshilfe@kulturschloss-wandsbek.de
Tel. 0176 / 438 35 151

Info-Treff

für alle neu interessierten &
aktiven Freiwilligen (mit f & w)
jeden Donnerstag,
ab 17.00

Wohnunterkunft Elfsaal

Raja Ilinauk Str. 57, 22043,
(denkmalgeschütztes Zentralgebäude)
Gerne vorab anmelden
koordinationskreis@welcome-to-wandsbek.de